

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 32	FRIDAY, 01 JULY 2011	NO. 32	VRYDAG, 01 JULIE 2011
<p style="text-align: center;"><b>NOTICES</b></p> <p>The Conversion of Certain Rights into Leasehold ..... 2</p>		<p style="text-align: center;"><b>KENNISGEWINGS</b></p> <p>Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag ..... 2</p>	

**NOTICES**

**ANNEXURE D**

**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP**

**[REGULATION 6]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, Muzamani Charles Nwaila Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MALUTI A PHOFUNG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL**

**KENISGEWINGS**

**AANHANGSEL D**

**KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG**

**[REGULASIE 6]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek Muzamani Charles Nwaila Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MALUTI A PHOFUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
<b>HARRISMITH/INTABAZWE</b>		<b>ESTATE NO</b>
92	SIPHO PETRUS NDABA	
132	JOSEPH SEKHOANI SEKOBOTO	
166	TSIPI ESTHER MSIMANGA	003433/2010

169	VUSIMUZI SIMON DHLALISA	
171	PAULUS MONAHENG XABA	
183	MATJATJE SIMON MOTSOENENG	
197	THULA LUKAS MALINGA	
220	SELLO JOHN MOLEFE	
223	SAKIE JOHANNES DHLAMINI	
253	MPIAKI DAVID MAZIBUKO	
280	PAULUS KHULAZANA MAZIBUKO	
321	MAMETSING ELINA MSIMANGA	
340	LINDIWE LILIAN SHANDU	
348	DANIEL MADONSELA	
350	ELSA LISBED MOTLOUNG	
370	MASHONA AMOS HLOPHE	
377	THEMBA HENDRIETTA NHLAPO	
386	PULENG CECILIA XABA	7/1/2-54/93
387	DAVID SEBEYI MONARENG	
390	MPOTSENG NELLY MANYONI	
396	LUCY ZIPPORAH MKWANAZI	7/1/2-74/96
428	SGANANDA ELIAS MAPHALALA	
530	SIPHO SIDWELL RADEBE	
565	MAMOSA MMAGAOBOLWE WELEMINA NKOKOANE	
666	FANYANA ALBERT MOKOENA	7/1/2-194/2001
764	MALETSATSI SARAH TSHABALALA	
806	BEAUTY SIMANGELE TSHABALALA	
829	PAULUS JAFTA RADEBE	
863	LILY THERESIA MSIMANGA	
1198	LINDIWE OMEGA ZWANE	7/1/2/98/98
1674	DAVID SIPHO MABASO	
1709	MAKETA JULIA MVIMBI	262/08
1781	THEMBISILE ENNIE MOKOENA	
1796	THEMBA NORAH MZILA	15/09
1891	ALSON MOKETE KOMAKO	7.1.1966
1959	NJANENJANE REBECCA MONARENG	
1966	JOHN KEHLA MOLOI	
1978	SAMUEL MATI CHABAKU	
1995	MORENA ELECK MATSELANE	
1996	ISAAC JIM ZWANE	

**ANNEXURE D**

**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP**

**[REGULATION 6]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, Muzamani Charles Nwaila Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL**

**AANHANGSEL D**

**KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG**

**[REGULASIE 6]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek Muzamani Charles Nwaila Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
<b>BLOEMFONTEIN / MANGAUNG</b>		<b>ESTATE NO</b>
30914 EXT 4	SELLOANE MARIA KOPII	269/2011
240481EXT 5	NINGEMKILE JULIA MBANDEZI	
24482 EXT 5	THENGIWE RACHEL MASHIBINI	10006/2006
28390 EXT 6	SEGWE PATRICK CHWI	11371/2007
25703EXT 8	MATLAKALA MARY MATLALI	215/2011
25893 EXT 8	MOSELANTJA HILDA NKHATI	
44280 EXT	MOTLALEPULE ANACLETTA SEMULI	4538/2004
25114 EXT 8	ERNESTINA MATSOLO MOTSIE	
41073 EXT	FRANCINA GADIHELE SEBANE	857/2002
6565 EXT	MOIPONE SELINA SKEI	304/97

41960 EXT	MOETI PETRUS MONNANYANE	
1003 EXT 1	SEIPATI SARAH MOJAKI	242/90
45035 EXT	KGOSINYANA ELIAS SEEKOE	
18819 EXT	MOTSAMAI PAUL MABALE	
4613 EXT	CHAKELA JOHANNES DIPHAGOE	
40037 EXT	MOTLHAHOSEBATHO MARTHA MPHATSENG	

**ANNEXURE D****NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP****[REGULATION 6]****The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, Muzamani Charles Nwaila Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MALUTI A PHOFUNG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL****AANHANGSEL D****KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG****[REGULASIE 6]****Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek Muzamani Charles Nwaila Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MALUTI A PHOFUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership  Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
<b>HARRISMITH/INTABAZWE</b>		<b>ESTATE NO</b>
247	JOSEPH NKABINDE	
306	SIBONGILE LEAH HLOPHE	
372	THABO ELIAS TSHABALALA	215/06
434	SIMON LECHEKO MOKOENA	
467	MAJALIMANI ISAAC NGUBANE	
503	AMOS MOLOI	
677	THABO RUDOLPH MOLOI	
762	ELECK MALINGA	
816	JABULANI JOHN MAJOZI	
818	TOMBIZODWA ANNIE LANGAJE	
922	NOMALANGA DULAKI MACHOBANE	
957	CHRISMABLE BUSISIWE SIBEKO	004127/2010
1045	MAMUSA ANNIE TSHABALALA	
1070	FAITH GETRUDE HLATSHWAYO	
1157	MAKGATHATSO LETTA MOLOI	165/07
1257	DAVID LOVA MADUNA	
1438	GRACY NTHO MOKOENA	
1440	MAHLOMOLA PETRUS MOFOKENG	
1464	LEBOHANG MAVIS MOTLOUNG	9932011 EST002378- 002323/2011
1468	MAUREEN MPHO MOKWENA	01454/2009
1489	MATENTE ELIZABETH MATALE	
1492	JOHN KEHLA ZWANE	
1493	MONAHENG MANGALISO PHIL TAHILE	
1513	JOSEPH BUTTIES MOLOI	
1517	MOLIBELI EDGAR MOTSOENENG	
1542	DANIEL JACK MOSIA	
1616	MARIA LENA MAZIBUKO	003055/2010
1666	OUPA IZAELE SELEPE	

1876	MMAMAKULA ELIZABETH BUTHELEZI	64/94
1882	MOSES JUNIAS NKABINDE	
1883	MANAGER MESHACK MAKHUBO	
1884	MAMATU SELLINAH TWALA	
2140	NTJA OSIEL MOTAUNG	

**ANNEXURE D****NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP****[REGULATION 6]****The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, Muzamani Charles Nwaila Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL****AANHANGSEL D****KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG****[REGULASIE 6]****Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek Muzamani Charles Nwaila Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership  Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
<b>BLOEMFONTEIN/MANGAUNG</b>		<b>ESTATE NO</b>
51044 EXT	LEFU WILLIAM MALEKE	
49585EXT	THABO JOHANNES MATHA NTHABISENG ALINAH MILLIE VUYISILE BEN MATHA	3924/2005
28450 EXT 6	MANKEPI MARIA MOIKANGO	
98 EXT 1	MANNUKU RACHEL MOKOENA	
1150EXT 1	ANDRIES NTOAGAE KGOLOKWANE	
7132 EXT	MOTLALEHTOA JOSEPH MATETOANE	
23398 EXT 3	RANTOLOE WILLIAM SEBUSI	
24069 EXT 5	LOLE FABIA TORO	9583/2010
26066 EXT 8	MATSHEDISO SIMON SEBOTH	
28017 EXT 6	ELIZABETH MONIEMANG MODIRI	40/94
28080 EXT 6	ZWELETHU JEREMIAH MOCHOCHOKO	3250/2010
28366EXT 6	NOMALIZO ADELAIDE TSESE	8362/2009
30189 EXT 4	MASELLWANE ROSIE MAROKO	5900/2009
41168 EXT	MOKAPANE PAULINA RANI	
44457 EXT	DIMAKATSO LYDIA MAPHATLALATSA	
30835 EXT 4	MOTSEI CATHERINE MAPHISA	
44429 EXT	ELIAS MHLUPEKI VIS	



**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 18.80
HALF-YEARLY	R469.40
YEARLY	R938.80

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 11.10
HALF-YEARLY	R 277.90
YEARLY	R 555.80

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R26.40 per centimeter or portion thereof, single column.

**Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 18.80
HALFJAARLIKS	R469.40
JAARLIKS	R938.80

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.10
HALFJAARLIKS	R 277.90
JAARLIKS	R 555.80

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R26.40 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

**Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.